

## Porównanie tłumaczeń Liczb 13:14

| Przekład | Rodzaj              | Nazwa                                        | Treść                                          |
|----------|---------------------|----------------------------------------------|------------------------------------------------|
| PBD      | Przekład dosłowny   | EIB Przekład dosłowny                        | Dla plemienia Naftalego Nachbi, syn Wofsiego.  |
| SNP'18   | Przekład literacki  | EIB Przekład literacki                       | Z plemienia Naftalego — Nachbi, syn Wofsiego.  |
| UBG'18   | Przekład literacki  | Uwspółcześniona Biblia Gdańska               | Z pokolenia Neftalego — Nachbi, syn Wafsiego.  |
| BG       | Przekład literacki  | Biblia Gdańska                               | Z pokolenia Aser Setur, syn Michaelów.         |
| BJW      | Przekład literacki  | Biblia Jakuba Wujka                          | Z pokolenia Aser - Stur, syna Michaela.        |
| BT'99    | Przekład literacki  | Biblia Tysiąclecia                           | z pokolenia Neftalego Nachbi, syn Wafsiego;    |
| BW       | Przekład literacki  | Biblia Warszawska                            | Z plemienia Naftaliego Nachbi, syn Wafsiego;   |
| EKU'18   | Przekład literacki  | Biblia Ekumeniczna                           | z plemienia Neftalego Nachbi, syn Wafsiego;    |
| PAU      | Przekład literacki  | Biblia Paulistów                             | z plemienia Neftalego - Nachbi, syn Wafsiego;  |
| POZ'75   | Przekład literacki  | Biblia Poznańska                             | Z pokolenia Neftalego - Nachbi, syn Waf siego. |
| PEC      | Przekład literacki  | Tora Pardes Lauder                           | Z plemienia Naftalego Nachbi, syn Wofsiego.    |
| TUB      | Przekład literacki  | Біблія. Новий переклад УБТ Рафаїла Турконяка | З племені Нефталі Наві син Явія.               |
| NBG'12   | Przekład dynamiczny | Nowa Biblia Gdańska                          | Z pokolenia Naftalego Nachby, syn Wafsi'ego.   |
| PNS1997  | Przekład dynamiczny | Przekład Nowego Świata                       | z plemienia Naftalego Nachbi, syn Wafsiego;    |